

مدخل إلى الآسانيات

برتيل مالبرج

ترجمة
السيد عبد الظاهر

مراجعة وتقديم
صبري التهامي

1478

UNA



مدخل إلى اللسانيات

تأليف : برتيل مالبرج
ترجمة : السيد عبد الظاهر
مراجعة وتقديم: صبرى التهامي



2010

جامعة أمحمد بوقرة - بومرداس
Université M'hamed Bougara - Boumerdes

المكتبة الجامعية

رقم الجرد: 0.100483

جامعة أمحمد بوقرة - بومرداس
Université M'hamed Bougara - Boumerdes

المكتبة الجامعية

رقم: مال/ 81

02 EX

المحتويات

7	..... تقديم المراجع
19	..... تقديم
27	..... مقدمة المؤلف
31	..... الفصل الأول : اللغة وظيفية إنسانية
63	..... الفصل الثاني : اللغة السمعية
83	..... الفصل الثالث : اللغة البصرية والإشارية
99	..... الفصل الرابع : المحتوى البنيوي
129	..... الفصل الخامس : المعنى EL sentido
145	..... الفصل السادس : الاحتمال والتواتر
159	..... الفصل السابع : أبعاد اللغة
187	..... الفصل الثامن : اللغة وظيفية سياسية واجتماعية
209	..... الفصل التاسع : اللغة القومية - اللغة والحضارة - اللغة ورؤية العالم
225	..... الفصل العاشر : تلاقى واختلاط اللغات
255	..... الفصل الحادي عشر : مفهوم الأسلوب والوظائف الرمزية للغة
269	..... الفصل الثاني عشر : لغات العالم وتصنيفها

الفصل الثالث عشر : أصل وميلاد اللغة - الأصول البيولوجية - التطور

291 والمفاضلة - الإبداع

الفصل الرابع عشر : تطبيقات علم اللسانيات فى تعليم اللغات وفى إعادة

315 التأهيل

327 الفصل الخامس عشر : موجز مبسط عن تاريخ علم اللسانيات

مدخل إلى اللسانيات

المفهوم الإنساني والدقة العلمية من الملامح التي تميز النص الذي أعده قلم مالبرج، وبمقدورنا أن نضيف إلى هاتين الخاصتين خصائص أخرى عديدة، أهمها في نظري، اتساع هذا النص المتعلق باتجاهات عدة، سعة، في المقام الأول، تتعلق بالتحليل الفني للغة كأداة توافقية زمنية للاتصال، عن طريق دراسة ترتيبها البنيوي، من خلال مجموعات صرفية وأخرى نحوية، سعة كذلك فيما يتصل بأبعاد اللغة المختلفة، البعد الزماني، والعناصر التعاقبية، والتصور المكاني أو عمقه على حد سواء. وإذا ما كان البعد الأول يمثل دعوة للاهتمام بتطور اللغة والقوانين التي تحكم هذا التطور فإن البعد الثاني الزماني - المكاني يدخل في إطار الإشكاليات المتعلقة باللغات الإقليمية، القومية، الوحدات اللغوية، القضايا المتعلقة بثنائية اللغة، وبالترجمة، إلخ ...

حين يفرض القارئ من هذا الكتاب سوف يتوصل إلى نتيجة مفادها أنه قد جمع بين يديه قدراً كبيراً عن معارف خاصة باللغة وعن أهم ما يُعرف عنها في وقتنا الراهن، مما يمكنه من التحرك في سهولة ويسر داخل إطار حياته اليومية ويجعله قادراً أيضاً - لو رغب في ذلك - على سبر غور المطبوعات المتخصصة حول هذا الموضوع.